

تخمیس دیوان حافظ

مولانا بیانی

«پارسی نامی قرن دهم هجری در آنا تولی»

www.ketab.ir

تصحیح و تحقیق:

دکتر آذر دانشگر - دکتر زرین تاج پرهیزکار



انتشارات طهوری
۱۴۰۳

سرشناسه	: بیانی، مصطفی، -۱۰۰۶ق.
عنوان و نام پدیدآور	: تخمیس دیوان حافظ/ مولانا بیانی؛ تصحیح و تحقیق آذر دانشگر، زرین تاج پرهیزکار.
مشخصات نشر	: تهران: طهری، ۱۴۰۳.
مشخصات ظاهری	: چهل و دو + ۲۵۷ ص.، مصور.
شابک	: 978-600-5911-69-5
وضعیت فهرست نویسی	: فیپا
یادداشت	: کتابنامه: ص. [۲۵۳] - ۲۵۷.
موضوع	: حافظ، شمس الدین محمد، ۷۹۲ق. -- تخمیس
موضوع	: Shamsodin Muhammad--Takhmis, Hafiz
موضوع	: شعر فارسی -- قرن ۱۰ق.
	: Persian poetry--16 th century
شناسه افزوده	: دانشگر، آذر، مصحح.
شناسه افزوده	: پرهیزکار، زرین تاج، مصحح.
رده بندی کنگره	: PIR5/5897
رده بندی دیویی	: ۴/۱۵۸
شماره کتابشناسی ملی	: ۹۷۸۱۸۳۴
اطلاعات رکورد کتابشناختی	: فیپا

www.ketab.ir



انتشارات طهوری

تهران، خیابان انقلاب، خیابان ۱۲ فروردین، کوچه نوروژ، پلاک ۲۴
صندوق پستی ۱۶۴۸-۱۳۱۴۵ / تلفن: ۴۸۲۶-۴۶۶۶-۲۲۵۱۲۰۶-۰۹۱۲



تخمیس دیوان حافظ

دکتر آذر دانشگر - دکتر زرین تاج پرهیزکار

چاپ اول، ۱۴۰۳

تیراژ، ۲۲۰ نسخه

صفحه آرای: علم روز

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۵۹۱۱-۶۹-۵ ISBN: 978-600-5911-69-5

حق هرگونه چاپ و انتشار برای انتشارات طهوری محفوظ است

۳۱۰۰۰ تومان

فهرست مطالب

پیش‌گفتار.....	هفت
مقدمه مصححان.....	نه
راهنمای خوانندگان.....	سی و پنج
تصاویری از نسخه خطی.....	سی و هفت
آغاز کتاب (دیاچه مؤلف و دیوان).....	۱
فهرست‌ها.....	۱۸۷
فهرست کسان.....	۱۸۹
فهرست جای‌ها.....	۱۹۳
فهرست مصرع‌های مولانا بیانی.....	۱۹۵
فهرست مصرع‌های حافظ و منسوب به حافظ.....	۲۲۸
فهرست مصرع‌های امیر خسرو دهلوی.....	۲۵۰
فهرست مصرع‌های کاتبی نیشابوری.....	۲۵۱
فهرست منابع (کتابنامه).....	۲۵۳

پیش گفتار

هزار شکر خدا را که تازه مهمانی رسید و یافت دل دردمند درمانی

آشنایی با نسخه خطی «تخمین دیوان حافظ» به بیش از یک سال پیش بازمی گردد. یگانه دست نویسی که در قلمرو خالق پارسی می آید - آناتولی - نگه داری می شود. اراده مصححان پس از وقوف از ارزش های گوناگون این اثر ارجمند، بر مصحح آن جزم شد. البته که عنایت ربّانی و یاری کریمانه اهل معرفت بر شوق کار و سهولت راه افزود. به شکرانه این توفیق از سرکار خانم مکّیه قاهری نژاد برای تهیه نسخه کاغذی «مناقب ابراهیم گلشنی» (چاپ ۱۹۸۲ م.) در آنکارا و جناب آقای مرتضی آقایی برای ترجمه فاضلانّه متن های انتخابی آن - از ترکی به فارسی - قدردانی ویژه می گردد، روشنائی دلیل راهشان باد! همچنین ضروری است از جناب آقای احمد رضا طهوری - مدیر محترم انتشارت طهوری - که با صبوری و دقتی مشفقانه اقدام به چاپ کتاب نمودند، سپاسگزاری شود. امید که در امر خدمت به این خاک پرگهر توفیق روزافزون یابند.

لمن کان له القلب